

أواني كاتنوبية من العصر الصاوى
وتماثيل فخارية من العصرین اليونانی والروماني
بجبانة قويتنا
(موسم حفائر ١٩٩٩-٢٠٠٠م)
د. صبری طه حسنين^{*}

تقديم :

تعتبر جبانة قويتنا بمحافظة المنوفية ، من أهم المواقع الأثرية التي كشف عنها بدلتا النيل خلال السنوات القليلة الماضية (شكل-١) ، عندما عثر بمحيط الصدفة عام ١٩٩٠ على أجزاء لتابوت من الحجر الجيري وبعض العظام الأدمية أثناء رفع الرمال على حافة الهضبة في الناحية الجنوبية من التكوينات الرملية بمحاجر قويتنا ، والتي بدلت على شكل هضبة رملية تعلو سطح الأرض الزراعية حولها بما يقرب من ١٣ م وتمتد ناحية الشمال من موقع الحفائر .

وبالقيام بأعمال المسح الأثري لتلك التكوينات الرملية فقد تلاحظ وجود شواهد أثرية تمثلت في كسر الفخار وبقايا توابيت برميلية وعظام أدمية وعناصر معمارية من الطوب اللبن تمت على سطح الهضبة في أنحاء متفرقة وإلى مسافات بعيدة مما أعطى انطباعاً بأهمية هذه المنطقة الأثرية والتي ربما كانت موقعاً يحوى مجموعة من الجبانات الأثرية تم الدفن فيها في العصور المصرية القديمة .

وباجراء حفائر منتظمة طوال ستة مواسم من تاريخ بداية الكشف للموقع وحتى عام ٢٠٠٠م ، عثر على عشرات التوابيت الفخارية والحجرية ومئات من الدفනات والمومياءات والتمائم والقلائد والمشغولات الذهبية والأواني الكاتنوبية والفخارية والتماثيل الحجرية والفخارية والآوشابتي ٥٠٠٠ وربما يرجع تاريخ هذه الجبانة إلى العصر المتأخر والعصرین اليوناني والروماني ، (حسب ما وصل إليه الحفر حتى الآن) إذ أن العناصر المعمارية من الطوب اللبن وكذا التوابيت المكتشفة الحجرية والفخارية ، وأيضاً اللقى الأثرية التي عثر عليها بالجبانة تشير إلى أن تاريخ هذه الجبانة يرجع إلى هذه العصور .

ورغم أنه عثر على تميمة على شكل جعران نقش عليها خرطوش للملك تحتمس الثالث (من - خبر - رع) ، إلا أنه من الواضح أن الجعران استخدم كتميمة لإحدى الدفනات وذلك على سبيل التبرك باسم هذا الملك العظيم (والذي ربما تم عبادته في هذه الفترات من العصور التاريخية القديمة) .

* د. صبری طه حسنين - كلية السياحة والفنادق - جامعة المنوفية.

ومن الواضح أن جبانة قوييسنا التي ضمت عصوراً متعددة ، استخدمت لفترة زمنية طويلة (ذلك شأن الجبانات من حيث استخدامها المتواصل لأسرات وعصور متعددة) ولعل ما يدل على أن تاريخ هذه الجبانة يرجع إلى العصور التي أشرنا إليها ، ذلك التابوت الجرانيتي المنقوش الذي عثر عليه في المواسم السابقة^١ والذي يخص الكاهن (أرت-حور- وجرا- آن- شو) والذي عمل بالكهانة بمعبد عمود الجد للمعبود أوزوريس ، والموجود حالياً بالمتحف المصري ، وكذا التوابيت الحجرية خاصة التي أخذ غطاؤها شكل آدمي بالوحدتين المعماريتين الثانية والرابعة ، والتي أظهرت التأثيرات الفنية اليونانية إبان وجودهم في مصر على الفن المصري القديم ، وأيضاً فان اللقى الأثرية بالجبانة - خاصة التلائم - توحى بارتباط أهل هذه الجبانة بالمعابد المصرية التقليدية ، وتمسكهم بعاداتهم وتقاليدهم الدينية وارتباطهم بالمعبودة إيزيس وأبنها حرس ، حيث كشف عن لوحات عديدة صغيرة تمثل الثالوث (إيزيس ونفتيس وحربيقراط) ، مما يدل على ارتباط الجبانة بالتقاليد الدينية وموروثات الشعائر الجنائزية للدفن في العصر المتأخر والعصرين اليوناني والروماني .

ولعل مدينة قوييسنا كانت طوال العصور المصرية القديمة منذ الدولة القديمة وحتى العصر الروماني ، إما ضمن إقليم المعبود أوزوريس ، وهو الإقليم التاسع من أقاليم الدلتا أو إقليم مصطافى وهو الجزء الجنوبي من الإقليم التاسع ، والذي استقل في بعض الفترات الزمنية وكون إقليماً ضم مدينة قوييسنا^٢ .

أو أنه تم ضمها إلى إقليم (أترب) لفترة من الزمن في عصر الأسرة ٢٥-٣٠.

ولعل حفائر المواسم السابقة بموقع جبانة قوييسنا قد كشفت عن أربعة وحدات معمارية من الطوب اللبن (شكل-٢) ، كل واحدة مستقلة في طرز بنائها وطبيعة شكلها وان وقعت على محور طولي واحد من الجنوب إلى الشمال يحدوها جميعاً جدار شرقى وأخر غربى يمتد بطول المبنى من اللبن ، وقد تم الكشف عن بعض الجدران والعناصر من الطوب اللبن شمال الوحدة المعمارية الرابعة (موسم حفائر ٢٠٠٠ م) ، (ونأمل أن يستمر استكمال الكشف عن الوحدة المعمارية الخامسة) وفي المواسم السابقة عثر ، أضافة إلى التابوت الحجرى المنقوش ، فقد كشف عن سبعة عشر تابوتاً من الحجر الجيري أثاثاً منها على هيئة آدمية (أحددهما ربما يخص أميرة أو شخصية ذات شأن من العصر

^١ صبرى حسنين - مجلة كلية الآداب - جامعة المنوفية - عدد خاص - عام ٢٠٠١ م.

^٢ صبرى حسنين - مجلة كلية الآداب - جامعة المنوفية - عدد خاص - عام ٢٠٠٠ م.

وأنظر :

Helck, W., Die Altagyptischen Gaue, Wiesbaden, 1974,figs.4, 5,6.

Kitchen, K.A., The Third Intermediate period in Egypt, 1100-650 BC, Warminster, 1973,p.346.

Toussoun, O., " Memoire sur les anciennes branches du Nile ", MPIE, t.4, 1922,pp.1-60

Ball, J., Egypt in the classical geographers, Cairo, 1942,pp.17-176

المتأخر؟) (من رديس)^٦ . والآخر ربما يخص حاكم أقليم (أتربي) (بدي أيزيس)، في عهد الملك (يعنخى)، وعشر بداخل بعضها على مومياوات مكتفة بالكتان (إلا أن أعمال التحنيط كانت متواضعة بحيث لم يبق من الكارتونаж والاقنعة الجصية إلا بقايا قليلة) و المومياوات بصفة عامة تأثرت بشدة بفعل العوامل الطبيعية والمناخية إضافة إلى وجود حرائق كثيرة في أماكن عديدة بالوحدة المعمارية الرابعة .

استكمال الحفر بالوحدة المعمارية الرابعة :

تم استكمال أعمال الحفر للمواسيم السابقة بالوحدة المعمارية الرابعة ، ففي الناحية الشمالية من الموقع عثر على توابيت فخارية أسفل مستوى سطح الموقع على مسافة قريبة، اثنان منها على شكل قاربي وأحددهم برميلي الشكل والرابع على شكل فردة حذاء، ولكنها في حالة سيئة وفاقده لجزاء .

وأثناء أعمال الحفائر ، وعلى مسافة ٥ م تقريباً، عثر على عدد من التوابيت الحجرية والأواني الكانوبية والتماثيل الفخارية والجعارين .

العثور على أربعة أواني كانوبية - بالغرفة رقم ٣/أ/د:

في هذا المستوى من الدفن عثر على أربعة أواني كانوبية ، نقش عليها نصوص هيررو غليفية ، مكتوبة بإيقان ، وهي ربما تخص أحد الشخصيات التي دفنت بالجبانة، وهو المدعو (بسماتيك) والذي ربما عاش في العصر المتأخر ، وأخذت أغطية الأواني أشكال أبناء حورس الأربع ، (أمستي وحابي ودواموت أف وقبح سنو - أف) ، وعثر على مسافة ٥ م تقريباً على مستوى آخر للدفن حيث كشف عن بقايا عظام آدمية متهاكلة ، ومن الواضح أن هذه الغرفة استخدمت للدفن على نطاق واسع في طبقات متتالية .

وهذه الأواني الكانوبية من الألبستر ، استخدمت لحفظ أحشاء المتوفى ، وذلك إلى الشرق من الدفنة التي عثر عليها متحللة وتتجه ناحية الجنوب ، وعثر على بقاياها من القناع المذهب وكذا الكارتوناج . ونقش على الأواني نصوص بالهيررو غليفية بإيقان وكانت تخص أحد الشخصيات التي عاشت في العصور المتأخرة (ربما في العصر الصاوي) والذي سمى باسم (بسماتيك بن دى حر) .

الإناء الأول (شكل ٣-٣):

خطاؤه على شكل رأس صقر (قبح سنو أف) :
النص يقرأ:

1-dd-mdw in srkt (1)n k3 b3 st skdy s3 b3stt shmt
2-(Hr ir mkt n(y) (2)kbh snw.f(3) im s3

^٣ انظر : صبرى حسنين - "كشف أثرى يلقى الضوء على ثورة أهل مصطافى ضد الغزو النوبى وحاكم أتربي" - دراسات فى آثار الوطن العربى-الندوة الرابعة - القاهرة-٢٠٠٢-ص ٢٧٢ - ٢٩٣

3- wsir psmtk m3c-hrw(4) ms dit-hr(5) s3

4- kbh snw.f wsir(6) psmtk m3c-hrw pw kbh snw.f

١- "كلام يثلّى بوساطة (سرقت) للكا والبا، أنهما تبهران في حماية (المعبدتين)
باست وسخمت".

٢- " يجعل) حماية(قبح سنو أفن) هناك".

٣- "يحمى أوزير(بسماتيك) صادق القول، مولود (بيت-حر)".

٤- " (قبح سنو أفن) يحمى أوزير (بسماتيك) ، صادق القول ، هذا هو (قبح - سنو
أفن)".

ملاحظات :

١- Srkt = هي المعبدة على شكل عقرب .
أنظر :

PSBA,39,33,140

(٥)

والمعبودة (سرقت) هي إحدى الربات الأربع حاميات التوابيت وأوانى الأحشاء
المحنطة ، وكان رمزها العقرب التي تضعه عادة فوق رأسها ، وكانت ذات صلة خاصة
بحراره الشمس اللاهبة ، وتتردد الإشارات إليها في كتاب الموتى مع زميلاتها الآخريات
الربات الحاميّات الثلاث (إيزيس) و (نفتيس) و (نيت) ، وأسم (سرقت) يعني (
المسعفة) أو (المنجدة) أو (المريحة) - أنظر :

Gardiner ,A., Egyptian Grammar , Griffith Institute , Oxford ,
1982,p.591

٢- ربما بداية السطر = hr ir mkt n(y) .
أنظر :

Reisner, G., Canopics, Le Caire, 1967, pp.80, 88, 92.

٣- Khb.snw.f = أحد أولاد حورس الأربع
أنظر :

TR,27,4

Urk,V,39,5

٤- ربما بداية السطر =

Wsir Psmtk m3c - hrw

٥- Dit - Hr = (بيت - حر) - ربما والد (بسماتيك) .

٦- Khb snw.f Wsir = ربما كان بداية السطر .

الإباء الثاني (شكل-٤) :

غطاؤه على شكل رأس (أين آوى) (دوا موت أفن) :
والنص يقرأ :

- 1- Dd-mdw in Nt sb3 ntrt .s msrw ntrt
 - 2- Nb Rc hr ir mkt .f dw3 mut.f (1) ntt im ntr
 - 3- Sa wsir Psmtk(2) m3c-hrw ms dit-hr(3)
 - 4- S3 dw3 mut.f Wsir Psmtk pw dw3 mut.f
- ١ " كلام يتنى بوساطة (نيت) ، إنها المعبودة النجمة معبودة الليل ، (إنها) المعبودة".
- ٢ " (التي تحميء يوميا ، أنه) (دوا موت أفعى) ، الذي يوجد هناك ، (أنه) المعبود".
- ٣ " الحامى لاوزير (بسمانيك) ، صادق القول ، مولود (ديت-حر)".
- ٤ " (دوا موت أفعى) يحمى ، أوزير (بسمانيك) ، هذا هو (دوا موت أفعى)".

ملاحظات :

-١ dw3 mut.f = أحد أبناء حورس الأربعة . أنظر :

Foukkner, Dictionary, p. 310

Urk. V, 39,5

Reisner, op.cit, pp.91, 95

BD , 58,8-9

-٢ Psmtk = المتوفى صاحب الاناء الakanوبى .
-٣ Dit - Hr = والد بسمانيك .

-٤ Nt = المعبودة (نيت) هي معبودة (سايس) المحلية ، وكانت ربة حرب ، وهي حقيقة تعلنها خصائصها (القوس والدرع والسيام) ، وهى أيضا تلك التي تبارك أدوات الصيادين . ويمكن أرجاع عادة وضع السلاح حول التابوت فى العصور القديمة إلى مهمة هذه المعبودة الحامية ، ويمكن تفسير صلتها القريبة بالتمساح (سووكوس) الذى كان يدعى أنه أبنها بقرب مركز عبادتها من النيل فى الدلتا ، واعتبرت في الدولة الحديثة (أم الرب التى أوجبت رع) ، ولذا كانت ربة أولى لاهى أنتى ولا هي ذكر ، وكانت أول من خلق (ذرية الأرباب البشر) كما كانت ربة للدفن ، ويذكر في (نصوص الأهرام) أنها حرست (أوزورييس) هي و (إيزيس) و (نفتيس) و (سرقت) ، وكان المفترض أن هذه الربائط والأكفان هبة المعبودة (نيت) التي كانت تعتبر ربة للنسيج .

وتمثل (نيت) في الهيروغليفية برمزى النون والتاء والى جانبها درع وأمرأة جالسة (رمز الربة الحامية) وكانت معبودة فائقة الأهمية في الدلتا ثم عممت مصر كلها . ويرجع عدد كبير من المؤرخين أولئك (هيروودوت) الربة اليونانية (أثينا) إلى الربة (نيت) نظرا للتشابه بينهما ، وأيضا فهي تشبه المعبودة (عناء) الكنعانية الشهيرة .

الاناء الثالث (شكل ٥) :

غطاوه على شكل رأس قرد (حابي) :

والنص يقرأ :

- 1- (dd-mdw in)(1) nbt-hwt(2) t3-mhw (3)ntr pss ir r ntr
 - 2- (bs3 n Hpy(4) ntt im ntr s3
 - 3- (wsir)(5) psmtk (6)m3c-hrw ms dit-hr(7) m3c-hrw
 - 4- s3 Hpy Wsir Psmtk pw Hpy
- ١ - " كلام ينثى بوساطة (نبت-حت)، معبودة الدلتا، تشارك وتجعل الحماية للمعبود
" (حابي)
٢ - " الذي هو موجود ، (أنه) المعبود الحامي " ،
٣ - " لاوزير ، (بسماتيك)، صادق القول ، مولود (ديت-حر) ، صادق القول " ،
٤ - " (حابي) يحمى أوزير (بسماتيك) ، هذا هو حابي " .
- ملاحظات :

١- ربما كانت بداية الجملة dd-mdw in = (تلاوة) - أنظر :
Reisner, op.cit. pp.86,90,94

٢- nbt-hwt = المعبودة نبت-حت (نفتيس) ، أنظر :

Westc.9,23 , D. el B. 46

والمعبودة (نبت-حت) إحدى ربات مدينة (عين شمس) وأخت (إيزيس) و(سرت)
ويقال أحيانا أنها أم (أنوبيس) ، كانت حامية التوابيت إلى جانب (نبت) و (إيزيس)
و (سرقة) ، وتصور غالبا مع (إيزيس) بهيئة صقرين واقفين إلى جانب المومياه
، ثم صارت الربتان ترسمان وهما تنتحبان على جانب توابيت الموتى ، وفي مناظر
قاعة الحساب تقف هذه الربة و (إيزيس) خلف أخيهما (أوزوريس) ، وقد ورد
ذكرها كثيرا في (نصوص الأهرام) و (كتاب الموتى) ، ولا يبدو أنها عبدت
وحدها ، أو كان لها مركز عبادة خاص بها . وتعرف في القبطية باسم (نفشو)
وأطلق عليها اليونانيين (نفتيس) وفي العصر الفرعوني سميت (نبت-حت) بمعنى (سيدة القلعة) - أنظر :

Budge,E.A.W., An Egyptian Hieroglyphic Dictionary , Dover Publications, New York , 1978,p.362

Gardiner , A., Egyptian Grammar,p.191

Cerny , J., Ancient Egyptian Religion , Greenwood Press, West port, USA., 1975,p.35

٣- t3-mhw = (سيدة) الدلتا - وهو من ألقاب المعبودة نفتيس . أنظر :
zas.44,10

٤- Hpy = أحد أولاد حورس الأربع - أنظر :

- ربما كانت بداية السطر - Wsir انظر :
Reisner, op.cit. p.86

• Psmtk -٦ = ربما كان اسم المتوفى .
• dit - hr -٧ = ربما كان اسم والدة المتوفى .

الإباء الرابع (شكل -٦) :
الغطاء على شكل آدمي (أمستى) :
والنص يقرأ :

- 1- dd-mdw in 3st s3wt m nht hcdt stp ntrt
- 2- s3 hr Imst (1)ntt im ntr s3
- 3- Wsir Psmtk (2)m3c-hrw ms dit-hr(3)
- 4- S3 imst Wsir Psmtk pw Imst

- "كلام يتلى بوساطة (ايزيس) (التي) تقف حارسة ، التي تمزق المغتصب ، المعبدة المختارة " .

- ٢ - (أمستى) أبنك " حور " ، الذي يوجد هناك ، المعبدة الحامي " .
- ٣ - " لاوزير ، (بسماتيك) ، صادق القول ، مولود(ديت - حر) " .
- ٤ - " (أمستى) يحمى ، أوزير ، (بسماتيك) ، هذا هو أمستى " .

ملاحظات :

= أحد أبناء حورس الأربعة - انظر : Imst - ١

- ٢ - psmtk = ربما اسم المتوفى .
- ٣ - dit_hr = ربما اسم والد المتوفى .

تعليق :

من النقوش السابق للأواني الكانوبية نجد أنه وردت أسماء ثمانية آلهة ضمت المعبدات (سرقت) ، (نبت-حت) ، (ايزيس) ، إضافة إلى الآلهة (قبح-سنو أفر) ، (دوا موت أفر) ، (حابي) ، (أمستى) ، وهولاء هم المعبدات الحامية للموتى بالجبانة ، والآلهة الأربع الأخرى هم الذين يحملون الأجزاء المختلفة التي تتزع من باطن الجسم في أثناء التحنيط ، والمعبد الأول رأسه في صورة (قرد) (ويحمى) (الرئتين) ، والثاني رأسه في صورة (صقر) (ويحرس) (الأمعاء) ، والثالث رأسه في صورة (أنسان)

ويحرس (الكبد) ، والرابع رأسه في صورة (أبن آوى) ويحرس (المعدة) ، وهؤلاء المعبدات الأربع لهن أجسام أدمية ، ويتبع كل واحد منهم متن ديني مأخوذ من كتاب الموتى .

والد الكاهن (بسماتيك) :

ظهر من نصوص الأواني الكانوبية السابقة ، أن الذي أنجب (بسماتيك) هو (ديت - حر) dit - hr ، وإن لم يذكر اسم والدته ،

أسماء (بسماتيك) التي وردت على آثار من العصر الصاوى :

بالبحث لم يعثر (على حد علمنا) على اسم (بسماتيك بن ديت-حر) ضمن نصوص آثار أخرى ، سوى (بسماتيك بن أفع وبن) ^٦ الذي عثر له على عدد من اللوحات الصغيرة المحفوظة الآن بمتحف (لين) بهولندا ^٧ ، والتي كتبت بالمداد ، غير أن كتابتها أخذت في التلاشى ^٨ ، إلا أن أهميتها انحصرت فيما تقدمه من معلومات تخص هذا الكاهن ، وتاريخ "العصر الصاوى" - الأسرة - ٢٦ .
فمن تواريخ هذه اللوحات أصبح في الاستطاعة تحديد مدة حكم الأسرة ٢٦ ، وأيضا طول مدة حكم الملك "أبريس" ، التي لم تكن مؤكدة .

نص المتن على اللوحات :

"في السنة الأولى ، الشهر الثالث ، من الفصل الثالث ، اليوم الأول في عهد جلاة ملك الوجه القبلي والوجه البحري ، (وحم أبيب رع) بن (رع) (نيكاو) .
 وأنجبه (أفع وبن) ، والذي وضعته (عنختس) .
 وحياته الطيبة خمسة وستين سنة ، وعشرة أشهر ، ويومين ".
 وفي السنة السابعة والعشرون ، الشهر الرابع من الفصل الثاني ، اليوم الثامن والعشرون كان يوم رحيله من الحياة ".
 وأمضى أثنتي عشر يوما تحت يد "أنوبيس" الإله المحنط رب الأرض المقدسة ، واقتيد في سلام إلى الغرب الجميل ".^٩

^٤ هذه الشخصية أيضا من العصر الصاوى.

⁵Leyden , V ,18,19

⁶Piehl,K., Inscriptions Hieroglyphique recueillies en Europe et en Egypte stockholm , III ,XXVIII,G8H

⁷Breasted , J.R., Ancient Records of Egypt , Historical Documents from the Earliest Times to the Persian conquest , iv , Chicago , 1906 , p.1026

⁸ سليم حسن - مصر القديمة - الجزء ١٢ - القاهرة - ١٩٣٩ - ص ص ٣٦٤-٣٦٥

تاريخ وفاته :

من النص السابق يستشف أن الكاهن " بسماتيك بن أمحى وبن " كان عمره عند وفاته خمساً وستين سنة وعشرة أشهر ويومين ، في السنة السابعة والعشرين من حكم الملك " أحمس الثاني " في اليوم الثامن والعشرين من الشهر الثامن .
وعلى ذلك يكون قد ولد قبل تولية الملك " أحمس " بمدة تسع وثلاثين سنة وشهرين وأربعة أيام .

وأن يوم ولادته هو يوم تولي الملك " نكاو " عرش الملك بأربعين سنة قبل تولي الملك " أحمس " الحكم .

والدا الكاهن " بسماتيك بن أمحى وبن " :

من النص السابق وضح أن أبياه هو " أمحى وبن " ich wbn وأن أمها هي " عنختس " cnh t.s

دلائل تتابع الدفن بجبانة قويتنا :

تماثيل الاوشابتي المنقوشة - الغرفة ٣ / أ / د :

وعلى مسافة ٥م من سطح الموقع بالغرفة ٣ / أ / د ، عثر بجانب الباب الشرقي على مجموعة من تماثيل الاوشابتي ، عليها نقوش من الأمام والخلف ، ورد بها اسم (أمن - رديس) (والتي ربما عاشت في العصر المتأخر وتحديداً ربما في عصر الأسرة - ٢٥) ، حيث عثر على مقربة منها على الأواني الكانوبية التي أشرنا إليها والتي ربما ترجع إلى العصر الصاوى ، (بسماتيك بن دى - حر) وكانت بنفس مستوى الحفر تقريباً ، كما عثر بجوارها على جعلان نقش عليه اسم ولقب الملك تحتمس الثالث (وربما كان وجوده بغرض ديني للتركيز بهذا الملك) .

والنقش على تماثيل الاوشابتي متشابه - ويقرأ :

النص :

من الأمام (شكل - ٧) :

Imn ir di.s

(أمن رديس)

من الخلف (شكل - ٨) :

Wisir p3 inpw Hr ms.s nbty

" المتوفاة (با أنبو حر) ، مولودة السيدتين "

(ولعل الاسم يشبه اسم الأميرة (أمن رديس) ، وهو اسم مصرى صريح)^٩ ، وهى أبنة الملك كاشتا ، وأخت الملك شيكا والملك بعنخي^{١٠} في عهد الأسرة - ٢٥ ، والتي لقبت بالرفقة الإلهية المحظية الملكية لآمون ، وكان لها نفوذ حقيقى في طيبة^{١١} .

والمتن الوحيد الذي يشير إلى تاريخ التبني هو المتن الذى عثر عليه في (وادى جاسوس)^{١٢} والذي يفيد تبني (شبنوبت الأولى) للزوجة الإلهية (أمن - رديس)^٠ ولعل وجود آثار الحرق والتدمير بالوحدة الرابعة بجبانة قوييسنا (والتي كانت تابعة لإقليم مصطافى ، ثم خضعت لإقليم أتریب في العصر النبوى) ، خاصة تلك الغرفة التي ضمت أوشابتى يخص (أمن رديس) وهو أسم أخت الملك بعنخي ، يعكس صدق تلك الرواية التي أكدت قيام ثورات من إقليم مصطافى ضد الغزو النبوى (الملك بعنخي) ، وقيام الثوار بحرق التوابيت والمومياوات وتهشيمها وكذا الآثار الجنائزى الخاص بهؤلاء الغزاة (أو الذي تسمى بأسمائهم مثل أوشابتى أمن رديس) والذي تم إيداعه بالوحدة المعمارية الرابعة بالجبانة ، خاصة وأن بلدة (مسد) كانت تقع على حدود مقاطعة (نف نخت) في الدلتا الغربية وكانت جبانة قوييسنا تتبعها أداريا ، الأمر الذي دعى (بعنخي) إلى أن يرسل جيشا بقيادة (بدی ايزيس) حاكم (أتریب) فأخمد الثورة وقتل الثوار جميعا ، وكما ورد بنقوش لوحة الملك " بي " .

تماثيل من الفخار ترجع إلى العصرين اليونانى والروماني :

ممثل من الفخار (تراكوتا) للمعهود حربوقراط - الغرفة ٣ / ب / د (شكل - ٩) :

بجوار الجدار الشرقي للغرفة في الزاوية الشرقية الجنوبية ، عثر على مجموعة دفنت متهالكة ، وفوق أحد الجمامجم عثر على تراكوتا من الفخار تمثل حربوقراط^{١٣} وهو الطفل (حورس) رب السماء ، والذي صور على هيئة صقر بجناحين ممدودتين ، عيناه الشمس والقمر ، وأصبح الملك والشمس والسماء صارت متطابقة ، ووجد هذا تعبيره الأخير في كونه الرمز الملكي (القرص المجنح) . وعرف عند اليونان باسم (حرسيسى) وأيضا (ابن ايزيس أو حور ايزيس) - انظر :

على فهمي خشيم - آلهة مصر العربية - القاهرة - ١٩٩٠ - ص ٣٧٤

^٩ L.R., IV, p.5, 6,7.

^{١١} J.E.A., vol.35, p.147

^{١٠} سليم حسن - مصر القديمة - الجزء العاشر - ص ٥٠٥

^{١٢} Schweinfurth and Erman, Alte Baureste und Hieroglyphische Insch. Im Wadi - Gasus (Abhandlungen Berlin Akad, 1885, 11.

^{١٣} See : Petrie , Amulets, no.145

وهو يرتدي الملابس اليونانية الرومانية ويضع إصبع السبابية في فمه ، ويجلس على مقعد تحريطه زخارف وأعمدة أخذت أشكالها من الفن اليوناني الروماني .
تمثال من الفخار (تراوكوتا) للمعبود (تحوت) (شكل - ١٠) :

بالغرفة عثر على تراوكوتا تمثل المعبود " تحوت "^٤ ، على شكل " طائر أبو منجل " ، في وضع الجلوس ، وقد وضحت التفاصيل التشريحية للطائر ، وربما كان مصفحا برقائق ذهبية .

تمثال من الفخار (تراوكوتا) للمعبود (ست) (شكل - ١١) :

كان مركز عبادة (تحوت) في العصور الفرعونية (مدينة خمنو) وتعنى (الأقليم الثامن) ، وأطلق عليها اليونانيون (هيرموبوليس) ، وهي حاليا (الاشمونين) - أنظر Gardiner . A., Egyptian Grammer , p. 191
وهو رب (القمر) ، وتقول أحدي الاساطير أن (تحوت) أنبثق من رأس (ست) ، ويمكن تفسير الخلفيّة الكونية لهذا التصور ، بأنه عبر قوة الله النور ينبعق القمر من (ست) ممثل قوة الظلام .

وقد جعلت هذه العلاقة بالقمر (تحوت) يسمى (سيد الزمان) و (حاسب السنين) ومن هنا كانت صفاتة تمثل غالبا في لوح كتابة ، وباعتباره مخترع الكتابة ، كان تحوت حامي الكتابة ، كما كان يوصف أحيانا بأنه لسان أو قلب (رع) ، وقد ربط اليونانيون بينه وبين معبودهم (هيرمس) .

ويصور تحوت عادة أما على هيئة رجل رأسه طائر (أبو قردان) أو (أبو منجل) ممسكا بقلم الكاتب وأدواته ولوحة ، أو بصورة الطائر نفسه ، أو بصورة قرد فوق رأسه قرص القمر أو الهلال .
وله صور أخرى - أنظر :

Budge , E.A.W., The Dwellers on the Nile , Dover publications , New york , USA., 1977 , p. 155

Egyptian Grammar , p.47

وكونه مبدع التصوير المصري القديم ، يشير إلى اعتبار الكتابة نفسها (سورا) يجلو ظلة الجهل وضياءاً ألهياً مقدساً
وأخذ (تحوت) شكل (آبيس المقدس) وكان معبودا محليا في الدلتا ، فلما توحدت مع بقية الأقليم أحتقنطت بمعبودها وأدمجته في (تحوت) معبود مصر الكبرى .
وتشير إلى الاستفادة من طائر آخر يسمى في المصرية (بنو) رمز ظهر الشمس والنور ، وأطلق عليه في اليونانية (فونيكس) .
وتحوت طائر أبيض اللون وأطلق عليه في اللاتينية (آبيس المقدس) لبياضه الساطع الذي يرمز إلى الصفاء والنقاء - أنظر :

^٤ Op.cit.no.202,Tehuti

كما عثر بالغرفة على تراكتوتا لمعبود على هيئة موبياء ، وقد تهشم رأسه ، ولم يبق سوى الجانب الأيسر منها ، ويبدو أن الجزء المتبقى هو أذن مدببة للحيوان (ربما يكون ابن آوى أحد أشكال المعبود ست^١) ، حيث تم تشويه وجه هذا المعبود الذي كان منبوضاً في ذلك العصر ، خاصة وأن تلك الجبانة ارتبطت إلى حد كبير بأوزوريس وإيزيس وحورس ، فهم أكثر المعبودات أهمية في الموقع ، وظاهر من كثرة تماثيلهم أنهم كانوا يتمتعون بشعبية كبيرة في ذلك الوقت خاصة من أهل المنطقة ، لذا فالرأي أن هذا التشويه لرأس تمثال المعبود ست تم بشكل متعمد (حيث عثر من قبل على تمثال لهاذا المعبود بجبانة الطيور بقويسنا وقد أصابه التشويه أيضاً) .

تمثال من الفخار (تراكتوتا) للمعبودة (إيزيس) (شكل ١٢) :

والمعبود (ست) واحد من أكبر المعبودات المصرية القديمة ، وظهر في الصعيد رفياً لمعبود الدلتا (حورس) وارتبط بالصحراء وحدود مصر والبلاد الأجنبية ، فمنذ الأسرة الثانية أطلق على (ست) لقب (سيد ليبايا) وأنه مولى (الأرض الحمراء) أي الصحراء والأغраб ، وكان إليها شريراً أكثر من أي شيء آخر ، وهذه الصفة لصقت به بعد قتاله (أوزوريس) فقط ، إذ من الواضح من فقرات من نصوص الأهرام أن (ست)

لم يعتبر دائماً في العصور الأقدم مجرد كائن شرير - انظر :

Mercer, S.A.B., The Religion of Ancient Egypt, Luzac and Co. London , 1949,
pp.45- 51

وفي عهد الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين كان راعياً للرعامة ، ومن هنا كثر لقب (ست) في أسماء فراعنة تلك الأسرتين •

وعندما قتل (ست) أخيه (أوزوريس) تحول الأول إلى رمز لقوى الشر ضد قوى الخير ، وأصبح إليها لقوى الظلام والنار والطوفان والريح الحارة والصحراء وسيد عالم الشرور ينشر الموت في كل مكان - انظر :

Wainwright , G.A., The Sky - Religion in Egypt , Cambridge , 1938 , p.110
Budge , E.A.W., The Gods of Egyptians , Dover Publications , New York , 1969,
II , pp. 241-252

Lurker , M., The Gods and symbols of Ancient Egypt , Thames and Hudson , London , 1980 , p.109

وعرف اليونان (ست) باسم (نيفون) وهو رب السحب والضباب والمطر والرعد والبرق والأعاصير والعواصف والزلزال والكسوف والخسوف وكل مظاهر الاضطراب في الطبيعة ومبنيات الموت والهلاك •

^١ See : Petrie , Amulets , no.183 , SET

See : Petrie, op.cit.no.149

عثر بجوار تابوت فخاري على شكل حذاء ، بالموقع (ب) ، على تمثال تراكتو من الفخار الأحمر لسيدة عارية ، ربما يمثل المعبودة إيزيس (فينوس)^{١٦} حامية الجبانة (شكل - ١٢) ، يعلو رأسها ما يمثل منديل مزخرف من الأمام بلون وردي ، والوجه مستدير ، وتبعد ملامحه حيث تظهر العينين مسحوبتين والوجنتين تعلوها طبقة من الجص ، والجم يعبر عن ابتسامة رقيقة ، وحول الوجه تتدلى جدائل الشعر التي تبدأ من الجبهة ، والرقبة طويلة نسبيا ، تتحلى بقلادة بارزة وتنصل إلى مابين النهدين البارزين ، أسفلها جزيئان بارزين يمثلان الطفل حربوقراط ، ثم يلي ذلك خصر ممتلي يظهر به تجويف السرة بوضوح ، والنصف الأسفل للتمثال والذي يمثل باقي امتداد الجسم إلى القدمين ، وكلا من الساقين والفحذين ملتصقين ، ويظهر على الجسم من الأمام بقايا لون أبيض وردي في زخارف متعددة ، والذراعان ممدتان بجانب الجسم ، وعثر بعد ذلك على اليد اليمنى بجوار التمثال منفصلة فاقدة بعض الأصابع ، ويوجد بمنطقة الظهر من أعلى امتداد منديل الرأس على شكل صدفة ، ويمتد الجسم بعد ذلك فتظهر مؤخرة التمثال بارزة ، وبباقي أجزاء التمثال حتى القدمين الملتصقين ببعضهما ، ومقاساته ٥٠ سم ، والتمثال ربما يرجع إلى العصر الروماني).

جuran يخص الملك تحتمس الثالث - بالغرفة ٣ / أ / د(شكل-١٣) :

على مسافة ٥ م من سطح الموقع بالغرفة ، وأثناء رفع الرمال عثر على دفنة متحللة عليها بقايا قناع كان مطلي بالذهب ، وأجزاء من الكاريتوнаج ، تتجه ناحية الجنوب بجوار الجدار الغربي للغرفة ، وعثر بجانبها على جuran من القاشانى نقش عليه اسم ولقب الملك تحتمس الثالث *

النص يقرأ :

Mn hpr Rc

(تحتمس الثالث)
وكذلك اللقب :

^{١٦} رمز للمعبودة (إيزيس) (بالكرسي) أو (العرش) ، فربما هي تجسيداً للعرش ، وقد كانت ذات مغزى للفرعون إذ اعتبرت أمه رمزاً ، وفي الأسطورة هي سعت في طلب زوجها وأخيها الميت (أوزوريس) وحملت منه بابنها (حورس) ودفنته وبكته مع أختها (نفتيس) ، وأخذت لقب (الساحرة العظمى) فحملت ابنها (حورس) وهي حامية الأطفال ، وعرفت في اليونانية (إيزيس) ، ارتبطت بالربة (حتبور) واتخذت صفاتها الجسدية ، قرنى الثور وقرص الشمس ولقت (عين رع) وأنها ربة (القمر) وصارت حامية (للبحارة) وأضيف المدافعة إلى رموزها ، ولعل معنى (أيسه) أو (إيزيس) هو (القعود أو الجلوس أو العرش أو الملك) . - انظر : آلهة مصر العربية - ص ٣٢٧ - ٣٢٨ -

(تحتمس الثالث)

وقد عثر على مثل هذه الجعارين في العديد من الجبانات وهى ترجع إلى الأسرة ٢٦- حيث أن لها معنى تماثمي حيث كان يتبرك بها الشعب وبفرعونهم العظيم تحتمس الثالث. والنصل المدون على جعارين هذا الملك إذا ما قورن بجعارين الملك أمنحوتب الثالث نجده فقيرا وليس له تاريخ بل كان مجرد كتابة فقط على قاعدة الجuran ، حتى أن طريقة الكتابة غير منتظمة . ورغم ذلك فان لها أهميتها لإنقاذ صناعتها وظهور على بعضها نقش للعجلات العربية لأول مرة ، إضافة إلى ظهور لقب (من خبر رع) الذي كان له معنى تماثمي ، فكان يستخدم كتبيمة على الجعارين التماضية للتبرك.^{١٨}

مراجع العربية:

المراجع الأجنبية:

Ball, J., Egypt in the classical geographers, Cairo, 1942

Bonnet,H., Reallexion der ägyptischen religiösen Schichten , Berlin, 1952

Breasted , J.H., Ancient Records of Egypt , Historical Documents from the Earliest times to the Persian conquest, IV , Chicago,1906

أَنْظُر : Von Beckerath , Handbuch der ägyptischen XVIII , Konigsnamen , Berlin , 1984 , p.84 :
 هذا الجعل المعبود (خبر) والذى يشار إليه باعتباره ربا وهو (الذى وجد من نفسه) ،
 قوله صلة قوية بفكرة البعث ، واعتبر مظها را من مظاهر الإله (أتون) ثم سوى بينه
 وبين المعبود (رع) ، وأخذ معان كثيرة منها (يكون أو يوجد أو يبقى أو يستمر ٠٠٠)

An Egyptian Hieroglyphic Dictionary , p.542

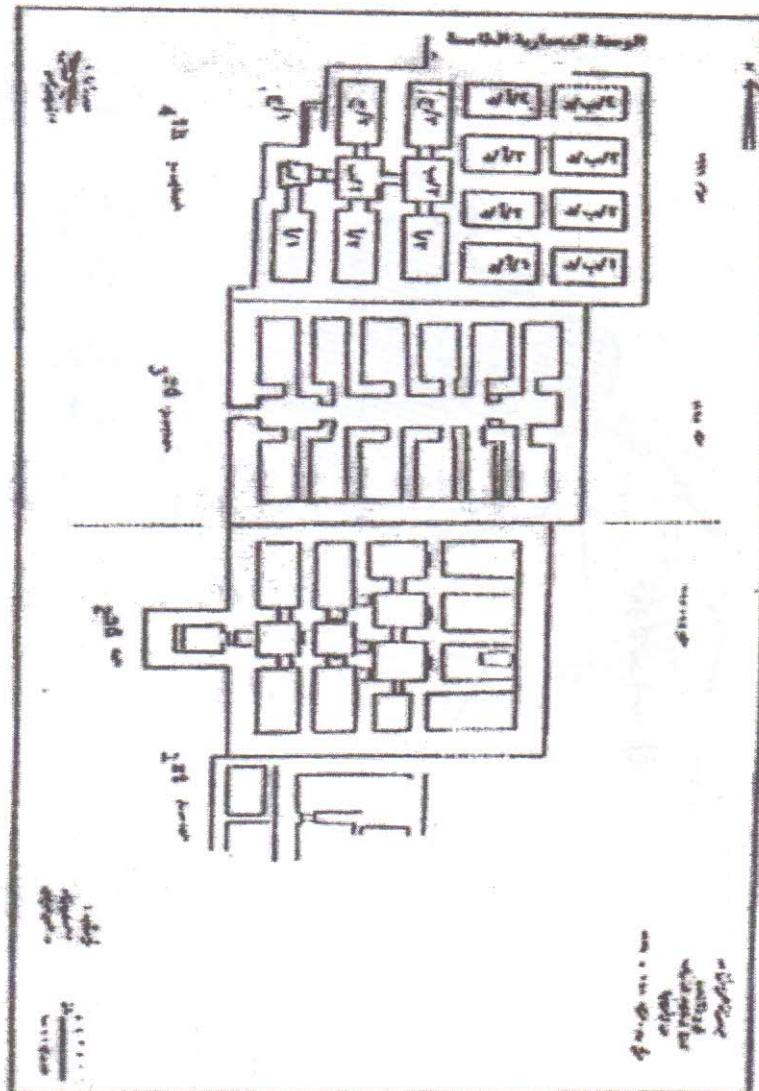
^{٤٦} - صبرى حسنين - تاريخ الفن المصرى القديم - القاهرة - ٢٠٠٢ م - ص ٤٦

دراسات في آثار الوطن العربي^٥

- Budge ,E.A.W., An Egyptian Hieroglyphic Dictionary , Dover Publications , New york , USA.,1978
- Budge, E., The Book of the Dead,London,1898,edition,vol.I.
- , The Gods of Egyptians , Dover Publications , New york , 1969, II
- , The Dwellers on the Nile , Dover publications , New york , USA., 1977
- Cerny , J., Ancient Egyptian Religion , Greenwood Press, West port, USA., 1975
- Foulkner, Dictionary of Middle Egyption, Oxford, 1976.
- Gardiner ,A., Egyptian Grammar , Griffith Institute , Oxford , 1982
- Grapow,H., Rel[g]ose Urkunden, Leipzig,1915-1917
- Helck, W., Die Altagyptischen Gae, Wiesbaden, 1974.
- Kitchen, K.A., The Third Intermediate period in Egypt, 1100-650 BC, Warminster, 1973.
- Lacau, P., Textes religieux egyptiens,Paris,1910
- Lurker , M., The Gods and symbols of Ancient Egypt , Thames and Hudson , London , 1980
- Mercer, S.A.B., The Religion of Ancient Egypt, Luzac and Co. London , 1949
- Naville, E., The Temple of Deir el Bahari, London 1895-1908.
- Petrie, W.M.F.,Amulets,illustrated by the Egyptian collection in university college, London,1902
- Piehl,K., Inscriptions Hieroglyphique recueillies en Europe et en Egypte stockholm , III 1884.
- Reisner, G., Canopics, Le Caire, 1967.
- Schweinfurth and Erman, Alte Baureste und Hieroglyphische Insch. Im Wadi – Gasus (Abh and lungen Berlin Akad, 1885.
- Toussoun, O.,” Memoire sur les ancienne branches du Nile “, *MPIE*, t.4, 1922,pp.1-60
- Von Beckerath , Handbuch der agyptischen XVIII , Konigsnamen , Berlin , 1984
- Wainwright , G.A., The Sky - Religion in Egypt , Cambridge , 1938
(١٨)



(شكل - ١) خريطة توضح موقع قويسنا في محافظة المنوفية .



(شكل-٢) يوضح أرقام الغرف المكتشفة بالوحدة المعمارية



(شكل - ٤)



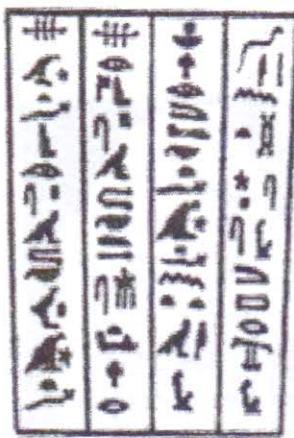
(شكل - ٣)



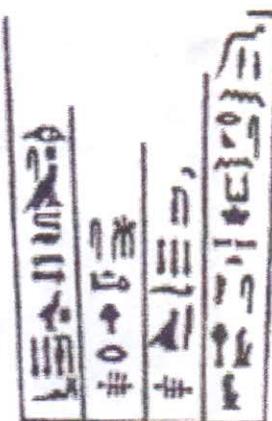
(شكل - ٦)



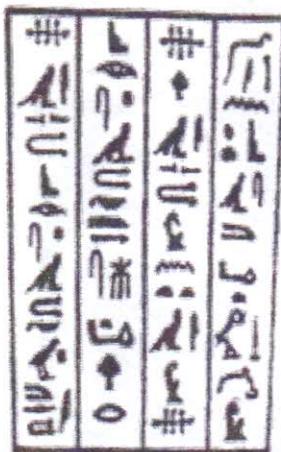
(شكل - ٥)



(شكل - ٤)



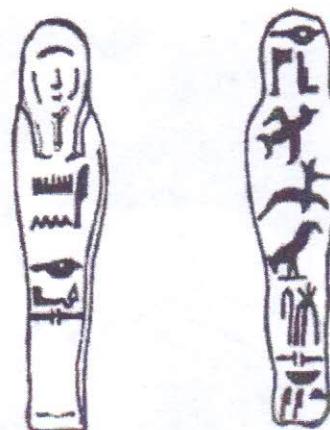
(شكل - ٣)



(شكل - ٦)



(شكل - ٥)



(شكل-٧)

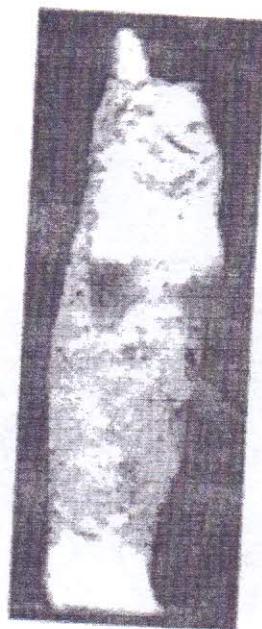
(شكل-٨)



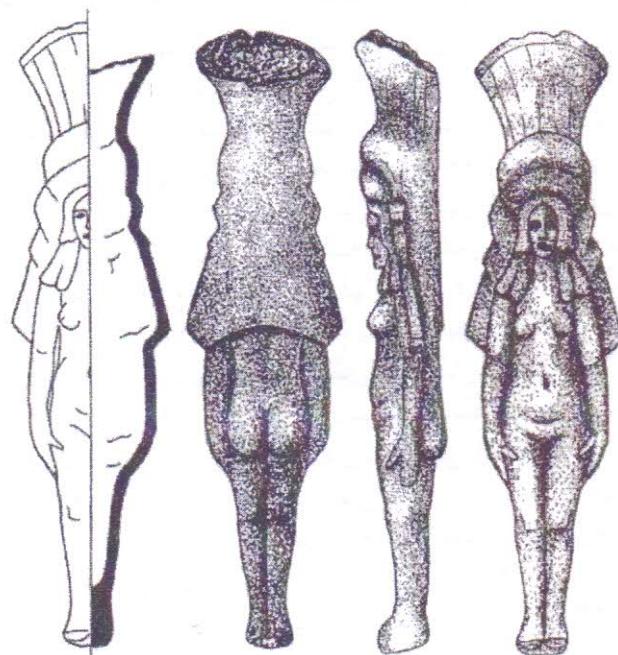
(شكل-٩)



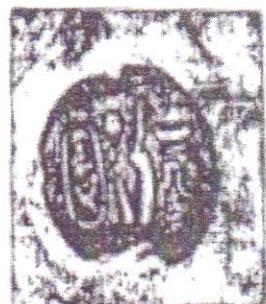
(شكل - ١٠)



(شكل - ١١)



(شكل - ١٢)



(شكل - ١٣)